

# Price List for Chalet Im Wieselti / Preisliste fuer Chalet Im Wieselti: 2008 / 2009

Season	Month / Monat  (4 Price Components / 4 Preiselemente)	Whole Chalet / Ganze Chalet				Upper Apt./ Obere Wohnung				Lower Apt./ Untere Wohnung			
		10+ beds/betten				4 beds/betten				6 beds/betten			
		1 Per Week / Pro Woche	2 Bed, Bath and Kitchen Linen / Bett-Bad- und Küchenwäsche (Pro Person)	3 End-cleaning & Handover Services / Endreinigung & Übergabeservice *	4 Daily Resort Tax / Tägliches Kurtaxe (Pro Person)	1 Per Week / Pro Woche	2 Bed, Bath and Kitchen Linen / Bett-Bad- und Küchenwäsche (Pro Person)	3 End-cleaning & Handover Services / Endreinigung & Übergabeservice *	4 Daily Resort Tax / Tägliches Kurtaxe (Pro Person)	1 Per Week / Pro Woche	2 Bed, Bath and Kitchen Linen / Bett-Bad- und Küchenwäsche (Pro Person)	3 End-cleaning & Handover Services / Endreinigung & Übergabeservice *	4 Daily Resort Tax / Tägliches Kurtaxe (Pro Person)
High	Christmas / Weihnachten, New Year / Neu Jahr, Easter / Ostern	CHF 2,400	CHF 15	CHF 120	CHF 1.80	CHF 1,400	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80	CHF 1,400	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80
Winter	December, January, February, March, April	CHF 2,200	CHF 15	CHF 120	CHF 1.80	CHF 1,300	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80	CHF 1,300	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80
Summer	July, August, September	CHF 1,900	CHF 15	CHF 120	CHF 1.80	CHF 1,100	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80	CHF 1,100	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80
Spring & Autumn	May, June, October, November	CHF 1,800	CHF 15	CHF 120	CHF 1.80	CHF 1,050	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80	CHF 1,050	CHF 15	CHF 60	CHF 1.80

## ENGLISH:

The standard rental period is on a weekly basis. Shorter lets can be arranged subject to availability.

### Rental prices INCLUDE:

Electricity, heating, water, firewood.  
Bedding (duvets, pillows and covers) and towels are provided  
Kitchen utensils, cutlery and glasses  
Local Resort Tax - Please settle with the caretaker  
Chalet end-cleaning, laundry and handover services  
Garage Parking

### Rental prices EXCLUDE:

Telephone usage - Please use unit counter and settle with the caretaker

### End-cleaning & Handover Services:

Please note this service does NOT include general cleaning & tidying. We ask our guests to leave the Chalet as they found it.  
Cutlery and kitchen utensils should be left clean and there is a vacuum cleaner available in each apartment.  
Thank you.

\* Group Bookings = For group rentals (i.e. not families) over 6 people, the charge is CHF 20 per person instead of an "All-In" charge.

All confirmed reservations are subject to a 25% deposit which should be paid immediately and will be deducted from the final invoice (75%) is payable at least 10 days before arrival

### General Conditions:

- Weekly rentals run from Saturday to Saturday
- The arrival / departure time is 14:30 p.m. on the day of arrival to 10:30 a.m. on the day of departure.
- Smoking is not permitted
- Pets are not allowed

## DEUTSCH:

Die kleinste Vermietungs-Einheit beträgt in der Regel eine Woche.  
Kürzere Aufenthalte können je nach Verfügbarkeit arrangiert werden.

### Inbegriffen im Mietpreis:

Strom, Heizung, Wasser, Feuerholz.  
Bettwäsche (Duvets, Kissen und Decken) und Hand-/ Badetücher stehen zur Verfügung  
Küchengeräte, Besteck und Gläser  
Kurtaxen - Bitte direkt beim Hausmeister bezahlen  
Reinigen des Chalets am Ende des Aufenthaltes, Bett-Bad- und Küchenwäsche, und Übergabeservice  
Garageparkplatz

### Nicht inbegriffen im Mietpreis:

Telefonkosten - Bitte lesen Sie die Kosten vom Einheitszähler ab und bezahlen Sie beim Hausmeister.

### Endreinigung & Übergabeservice:

Diese Service einschließt NICHT allgemeine reinigen und ordnen des Chalets. Wir bitten unsere Gäste, das Chalet so zu lassen, wie sie es fanden. Küchengeräte, Besteck und Gläser sollten sauber gelassen werden und einen Staubsauger ist in jeder Wohnung vorhanden. Vielen Dank.

\* Gruppen = für Gruppen Vermietungen (nicht Familien) über 6 Personen, wird eine Endreinigung & Übergabeservice von CHF 20 pro Person verrechnet anstatt ein Fixpreis.

Auf bestätigte Reservationen wird ein Depot von 25% verrechnet und dies sollte bei fest Buchungen sofort bezahlt werden. Bis zu 10 Tagen vor Anreise sollte das restliche ausstehende Rechnung (75%) bezahlt werden.

### Generelle Bedingungen:

- Wöchentliche Vermietungen sind von Samstag zu Samstag möglich
- Check-in am Ankunftstag ist 14.30 Uhr Check-out am Abreisetag ist 10.30 Uhr
- Rauchen ist nicht erlaubt.
- Das Mitbringen von Haustieren ist nicht erlaubt.